

Read me first.

XQY先求義 忠勸一：

求主賜憐憫代禱的心閱讀，勿幸災樂禍譏笑定罪。

若換成您遇此大迷惑者，難保不會比他們更可憐。

蒙騙上當的福音派和靈恩派，仍是您的肢體。

與其隔岸觀火，不如細思己責，幫助先求義去幫助他們。

D2c

天上人在西方第一個大謊言的記錄和證據 ----- 希尼團契的主席和發言代表， 五千八百萬家庭教會信徒的領導人

Evidences of the first big lie of the heavenly man with Chairman and spokesman of the Sinim Fellowship.

His lie is recorded in his book.

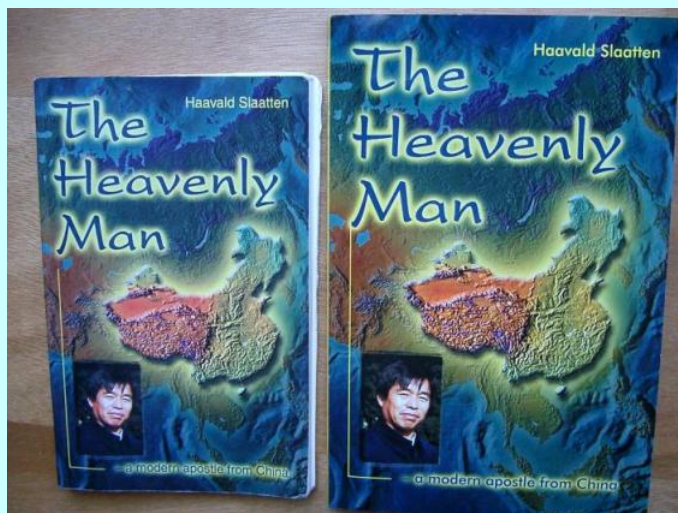
他的謊言記載在他的書裡。另有其人作假見證的實況錄音，更有欺騙現場的重要目擊證人林慕實弟兄可作證。

There is also an audio recording with his own voice that confirms the claim that the heavenly man would be the leader of five house church movements. Brother Lin Mushi is the most important eyewitness of the cheating of German pastors by the heavenly man.

An intercessor of the prayer net “XQY” (It means in Chinese „Seek first His righteousness”) has scanned the books and the printings on this subject. Here the evidences:

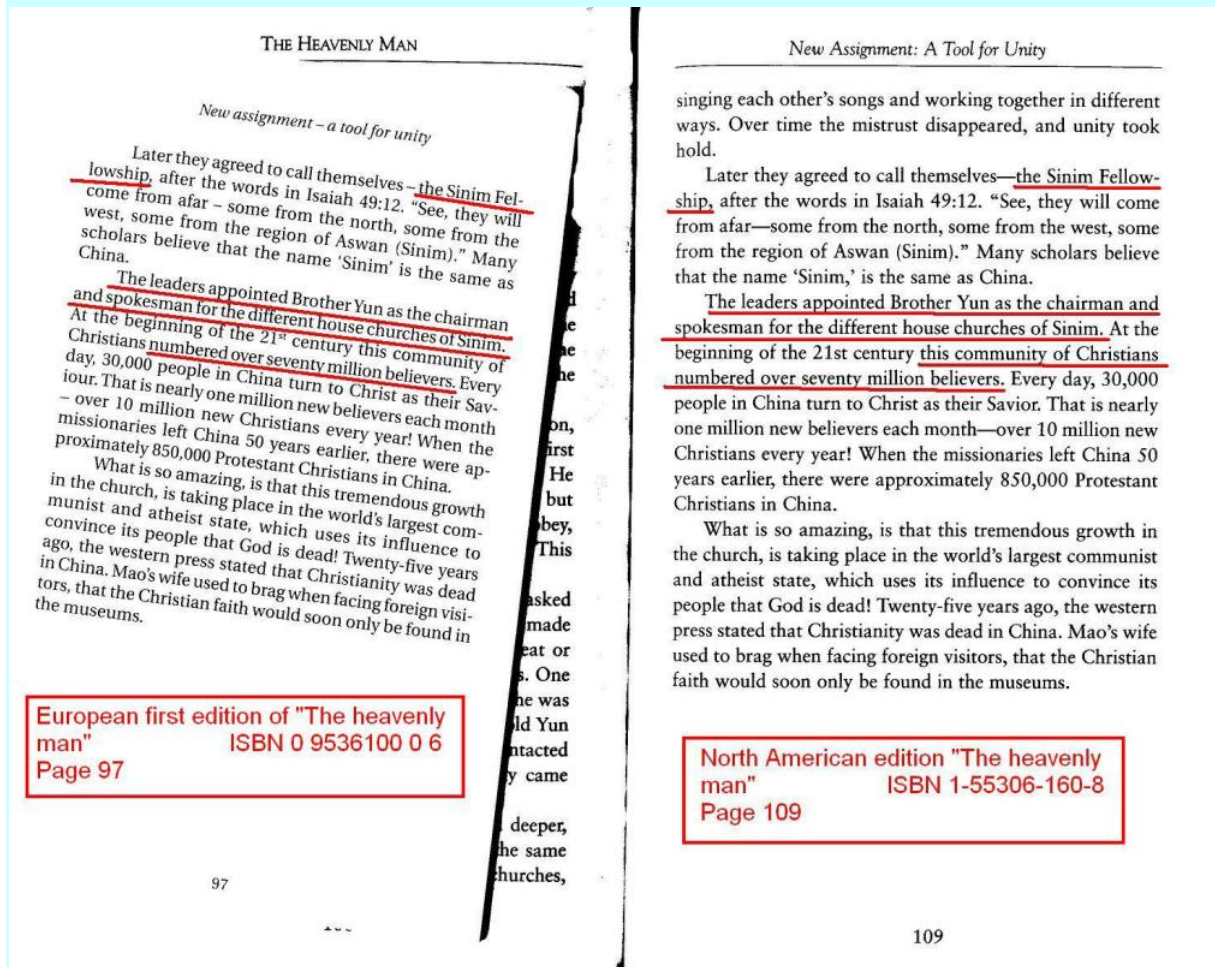
首版“天上人”由瑞典人史喇滕Haavald_Slaatten筆錄他的見證。歐洲版和北美版內容相同。

The English version of the book “The heavenly man”, European edition ISBN 0 9536100 06, printed in England. Revised north America edition ISBN 1-55306-160-8 printed in Canada. Both have a green cover, but are one and the same book - by author Haavald Slaatten.



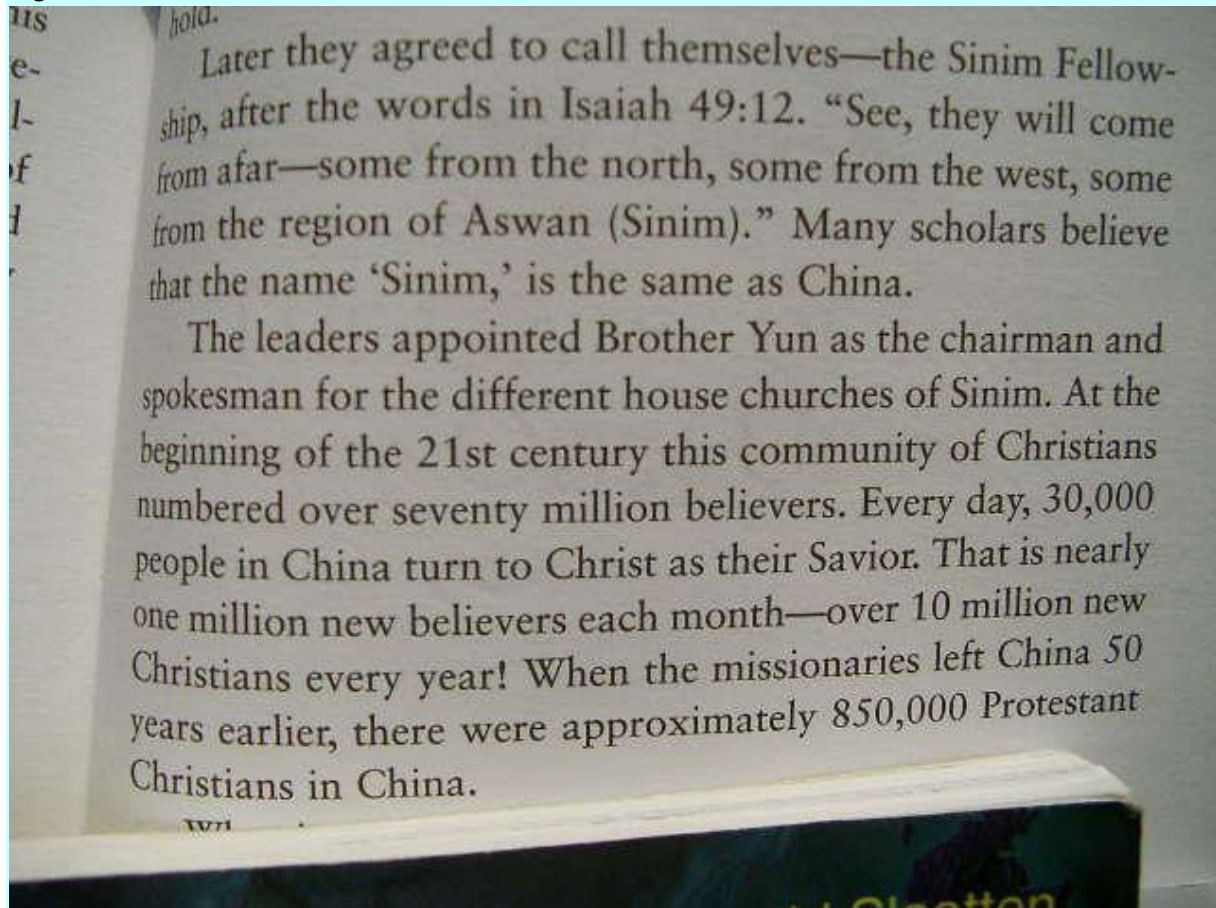
請上網參考 Please see www.jesusreturn.net, go to more information, click D2b
European edition P.97: www.jesusreturn.net, go to More information, click D2

The author Haavald Slaatten of Sweden wrote down all the stories the heavenly man told him. Here Page 109 (In the first edition it was on P. 97) the claim with Chairman and spokesman for the Chinese house churches numbered over 70 million believers:



此二頁介紹中國家庭教會的希尼團契。希尼在希伯來話是指中國。書中白紙黑字記載天上人是被希尼團契眾領袖共同指定的主席和發言人，此基督徒群體人數逾七千萬。每日有三萬人歸向基督，每月近百萬，每年逾千萬！

Page 109 of the North American edition:



此書譯成多種文字公開出售。

This book was published in many other languages. The German Version of the same book published by AVC called „Der Himmelsbuerger“, which P. 100-101 tells the same lie of the heavenly man being Chairman and Spokesman (In German Vorsitzender und Sprecher). The second edition named “Der Himmelsbuerger – befreit” tells more lies.

德國尼達市的AVC機構完全相信天上人的各種大小謊言為真。他們以德文公開印行的宣傳刊物“受迫害的基督徒”，印出“中國基督徒的境況”。文首曰“我們榮幸邀請得劉牧師，家庭教會運動希尼團契五千八百萬信徒的帶領人，來到尼達。。。”

同一報導以德文和英文在萬維網公開發表。文中採用天上人慣用之名稱，介紹重生家最大，有二千三百萬人，呼喊家一千五百萬人，靈恩家二千萬人。。。共五千八百萬人在劉牧師的帶領之下。

The cheated German organisation AVC (leader Waldemar Sardaczuk, Hans Ollesh and Daniel Hofer) believed all the lies told by the heavenly man. They made this super star as their paid “coworker”, conference speaker and money maker publishing the great lie in German and in English. There are printings in German available. For example:

CHINA

Zur Situation der Christen in China

Wir haben das Vorrecht, Pastor Liu, den Leiter der 58 Millionen Gläubigen der Hauskirchenbewegung Sinim-Fellowship während der Pfingstkonferenz in Nidda unter uns zu haben.

Nach einer Statistik vom Januar 2000 verteilen sich die 104 Millionen chinesischer Christen wie folgt:

- Drei-Selbst Patriotische Front 15 Millionen
- Hausgemeinde (Untergrund) 75 Millionen
- Unabhängige Gemeinde Wenzhou 2 Millionen
- Drei-Selbst Patriotische Front Katholiken 4 Millionen
- Katholische Hausgemeinde 8 Millionen

Bei einer Gesamtbevölkerung von ca. 1,35 Milliarden beträgt der Anteil der Christen entsprechend 7 bis 8 %.

ZAHLEN-ÜBERSICHT

- Hausgemeinden (insgesamt 75 Millionen)
1. Born Again Family 23 Millionen
 2. Local Church Family (Watchman Nee Bewegung, Little Flock, Gospel Church) 15 Millionen
 3. Ling An Family (Pfingstler und Charismatiker) 20 Millionen
- Die aus diesen drei Strömungen bestehende Hausgemeinbewegung mit 58 Mio. Gläubigen nennt sich Sinim-Fellowship und steht unter der Leitung von Pastor Liu.
4. Unabhängige Gemeinbewegungen 17 Millionen

Gründe, weshalb sich d Hauskirchen nicht unter der Drei-Selbst-Bewegung registrieren lassen wollen:

Die Gründung dieser offiziellen Kirche 1950 diente d

Kulturdenkmäler, touristische Einrichtungen etc. finanziert. Ein großer Teil des Geldes fließt in private Taschen oder wird für Geschenke und Auslandsreisen von Politikern verwendet.

FAZIT: Die offizielle Kirche wird von der Regierung zur Bekämpfung der Kirche benutzt.

DIE POSITION DER HAUSKIRCHEN

Die Hauskirchen beziehen fol-

der Hausgemeinbewegung angeschlossen sind. Mit ihnen haben wir Gemeinschaft.

Vision der Sinim-Fellowship für das 21. Jahrhundert, entstanden im Januar 2000 nach einem zweiwöchigen Treffen und dreitägigen Fasten von 18 Hauptleitern.

1. Wir wollen gemeinsam den Auftrag Jesu tun.

The situation of the Christians in China

We have the privilege to welcome pastor Liu, the leader of 58 million believers of the house church movement Sinim Fellowship, during the Pentecostal Conference in Nidda.

According to statistics dated January 2000, the 104 million Chinese Christians are grouped as follows:

Three-selves patriotic front	15 Millions
House churches (underground)	75 Millions
Independent church of Wenzhou	2 Millions
Three-selves patriotic front Catholics	4 Millions
Catholic house church	8 Millions

Out of a total population of approx. 1,35 billions the share of the Christians amounts to 7 to 8% accordingly.

SURVEY OF NUMBERS

House churches (altogether 75 millions)

1. Born Again Family 23 Millions
2. Local Church Family (Watchman Nee movement, Little Flock, Gospel Church) 15 Millions
3. Ling An Family (Pentecostals and Charismatics) 20 Millions

The house church movement consisting of these three branches with 58 million believers is called Sinim Fellowship and is directed by pastor Liu.

4. Independent church movements 17 Millions

Reasons why the house churches do not want to be registered under the Three-selves-movement: The foundation of this official church in 1950 served the purpose to control the church and to prevent its growth. This was newly defined in 1991 in two documents: Document 6/1991 (Control of the Christians) and 19/1991 (Hindrances of the growth of the Christian population). Following restrictions are valid:

- Children under 18 years have no access.
- All activities outside of the church houses are forbidden.
- Communication between the individual churches and pastors is forbidden.
- Preaching about the holy ghost, the return of Jesus, the revelation etc. is forbidden. This also applies to the Bible seminar Nanjing: Bible oriented students are forced to leave the school, for liberal theology is being taught (quotation of the leader of the Bible seminar), for example the Bible does not consist of words of God etc.

The following is copied from the English website of AVC (also known as Nehemia), translated by Klaus Blecken as their Ex-Webmaster, mixing with other facts, telling about the Sinim Fellowship and their top Leader, pastor Liu, Yun, the heavenly man, and the Born again group of Xu Yongjie as the biggest group with 23 Million Members. They did not use the word denomination or system or network or movement, but "Family" as the heavenly man used to do.

The situation of the

Christians in China

We have the privilege to welcome pastor Liu, the leader of 58 million believers of the house church movement Sinim Fellowship, during the Pentecostal Conference in Nidda.

According to statistics dated January 2000, the 104 million Chinese Christians are grouped as follows:

Three-selves patriotic front	15 Millions
House churches (underground)	75 Millions
Independent church of Wenzhou	2 Millions
Three-selves patriotic front Catholics	4 Millions
Catholic house church	8 Millions

Out of a total population of approx. 1,35 billions the share of the Christians amounts to 7 to 8% accordingly.

SURVEY OF NUMBERS

House churches (altogether 75 millions)

1. Born Again Family 23 Millions
2. Local Church Family (Watchman Nee movement, Little Flock, Gospel Church)
15 Millions
3. Ling An Family (Pentecostals and Charismatics) 20 Millions

The house church movement consisting of these three branches with 58 million believers is called Sinim Fellowship and is directed by pastor Liu.

4. Independent church movements 17 Millions

Reasons why the house churches do not want to be registered under the Three-selves-movement:

The foundation of this official church in 1950 served the purpose to control the church and to prevent its growth. This was newly defined in 1991 in two documents:

Document 6/1991 (Control of the Christians) and 19/1991 (Hindrances of the growth of the Christian population).

Following restrictions are valid:

- Children under 18 years have no access.
- All activities outside of the church houses are forbidden.
- Communication between the individual churches and pastors is forbidden.
- Preaching about the holy ghost, the return of Jesus, the revelation etc. is forbidden. This also applies to the Bible seminar Nanjing: Bible oriented students are forced to leave the school, for liberal theology is being taught (quotation of the leader of the Bible seminar), for example the Bible does not consist of words of God only, but rather also of Satan's words; Jesus has not risen from the dead; not those who believe in Jesus are Christians, but rather those with good character and good deeds, these reach heaven („I was naked and you have clothed me...“); man can overcome everything and the kingdom of God is entrusted to human hands (quotation of bishop Tin, head of the Three-selves patriotic front).
- The restrictions concern also finances: all money that goes at an official church must be passed on to the Central Office. This way not only churches, but rather also mosques, historical monuments, tourist arrangements etc. are being financed. A larger part of the money flows into private pockets or is used for gifts and trips to foreign countries by politicians.

RESULT: The official church is used by the government for the fight against the church.

THE POSITION OF THE HOUSE CHURCHES

The house churches take the following position with regard to the official church:

- We recognize fully and entirely our political authorities.
- We are not ready to carry the cross (restrictions and compromises) of the Three-selves-movement.
- We are not ready to subordinate ourselves to a church authority which has nothing to do with Christianity.
- We will never engage in fight against members of the Three-selves-movement. We respect them as fellow Christians. We disagree however with the organization.
- There are semi-official churches that withdrew from the organization, however are not connected to the house church movement. We do have partnership with them.

Vision of the Sinim Fellowship for the 21st century, given in January 2000 after a two-week's meeting and three-day's fasting of 18 head leaders.

1. We want to fulfil Jesus' commission jointly.
2. The foundation of our faith and life is the revelation of Jesus.
3. We want to stay on the way of the cross, without paying attention to world and politics.
4. We want to maintain close relations with each other whereby each movement retains its identity.
5. Increased common praying and fasting of the individual leaders. Training and sending out co-workers jointly.
6. We want to keep the model of the house church, in order to invest the entire power into proclaiming the Gospel. Church buildings do not have priority in our mission (Eph 3:20-21; Jes 66:6-7).

Latest news report about persecuted Christians in China:

INMATE PASTOR OF AN UNDERGROUND CHURCH „PUT IN CHAINS“

Josephine Ma, 19 April 2000, South China Morning Post

Li Dexian, pastor of an underground church in Guangzhou (China) for ten years, is chained since his arrest past Tuesday in the prison at hands and feet so that he cannot stand up. Because he has a spine problem, we are in worried very much his health condition could be affected although the fetters are being removed also repeatedly.

According to police statements, Mr. Li is being handled unusually harsh for punishment of his stubborn preaching. The duration of the custody will amount to 15 days.

Mr. Li was in custody in November for 15 days already and has been arrested since then again and again and usually released the following day.

The 48-year-old pastor was warned, he could be sent to a work camp if he would continue to preach. He refuses to have his church registered, one of the largest underground churches in Guangzhou.

Mehr ueber Pastor Liu

Design: Prof. K. Blecken, © January 2000

Translation: K. Blecken

在中國教會史上自稱或被稱擁有這種最高領導地位和代表性身份的，天上人是空前絕后唯一的一位。當然他和其支持者都不必強調“唯一”了。

天上人方面放言曰他完全不知德國AVC出版報導什麼，因他只懂中文。他的一個美籍支持者找了七個新的華人，一起透過2005年元月六日公開信見證他從未如此自視過，即從未作過類似說法。新版天上人的作者楊天民宣稱“雲從來就不是希尼的主席”。那就是說AVC虛構數據並給天上人這個最高領導身份來騙信徒的支持了？

這宣告是事實還是他們真的被騙了？抑或這八個支持者都錯了？

天上人真的是個作假見證的人嗎？他真的從未作過類似說法？

這是所有問題中最重要問題。全球教會都需要知道這問題的答案。

感謝神。耶和華以勒。因著有證據和現場證人，答案是清楚的！

In the Chinese church history the heavenly man is the only one who claims, or who is claimed being such a top leader, and representative of different house churches. Of course he and his supporters did not need to emphasize the word “only”.

Those mixed up with the heavenly man say that he knew nothing about what the German AVC published because he understands only Chinese. His American supporter won seven new Chinese friends and they testified on January 6th, 2005 in an open letter, that the heavenly man never considered himself this way, it means he never claimed something like that. The author of the new version "the heavenly man" Paul Hattaway wrote: "Yun was never the Chairman of the Sinim Fellowship at all". It means his German supporter AVC created all these claims using the heavenly man for their fundraising?

Is this report true or have they been really cheated? Are his eight supporters wrong?

Is the heavenly man really some one who makes false testimonies? Did he really never claim something like that?

This is the most important question of all questions. The Christian churches all over the world need to know the answer.

Praise God! The answer is clear with the evidences and the eyewitness.

Other lie with story in Burma see document D6 on the www.jesusreturn.net

“Follow after love!” said Paul to all Christians, “Rejoiceth not in iniquity, but rejoiceth in the truth!”

Let’s love the truth and love the Church of the Lord!

Please pray for the prayer net XQY (“Seek first His righteousness”) and also for brother Lin Mushi who is the covering and contact for them since November 2003.

讓我們一同追求愛，就是追求“不喜歡不義，只喜歡真理！”讓我們一同為了愛主的教會來揭發這騙局。請為“先求義”禱告網的服事代禱，並記念他們的需要！

More information on www.jesusreturn.net